Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero

Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero

Band: 49 (2022)

Heft: 4

Rubrik: Visto: cuando los niños ayudan a redescubrir a un artista

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Visto 19

Cuando los niños ayudan a redescubrir a un artista

El Centro Paul Klee de Berna alberga por primera vez una exposición sobre el famoso artista diseñada por niños. Este proyecto pionero arroja nuevas perspectivas sobre su obra.

EVA HIRSCHI

"Yo ya conocía a Paul Klee", declara Angelina, orgullosa. "Fue gracias a mi abuela. Ella también pinta; no es una artista de verdad, pero casi...". Esta niña de nueve años forma parte de un proyecto del Centro Paul Klee de Berna, donde por una vez se permitió a los niños montar una exposición sobre el famoso artista de la ciudad.

En respuesta a un anuncio publicado por el museo, todos los miércoles por la tarde, durante siete meses, una docena de niños de entre ocho y doce años se reunieron allí para participar en talleres: seleccionaron los colores, las formas, los poemas, así como las obras y la arquitectura de la exposición; ellos mismos redactaron los textos.

"Fue una experiencia muy emocionante", afirma Martin Waldmeier. Normalmente, el comisario trabaja solo; pero esta vez trabajó en equipo desde el principio, manteniéndose deliberadamente en segundo plano para que los niños pudieran decidir por sí mismos. "Solo tuvimos que fi-

jar algunos límites: por ejemplo, cuando pidieron una plataforma de tres metros desde la que se pudiera ver la exposición y en la que también hubiera máquinas expendedoras de bebidas y un salón de juegos", explica Waldmeier, riendo.

Sin embargo, el equipo accedió a su deseo de crear un lugar de encuentro, de calma y de chill, para decirlo con sus palabras. En el centro de la sala ahora hay una pequeña tarima con pufs de colores. Desde aquí se disfruta de una buena visión general de la exposición; se instalaron tabiques de colores que separan los distintos temas de la exposición, mientras que los poemas creados por los niños a partir de los títulos de los cuadros de Klee reemplazan los textos que suelen acompañar las pinturas.

Una misteriosa imagen inaugural

La exposición, titulada "Leuchtendes Geheimnis" ["Secreto luminoso"], comienza con un solo cuadro. "Me sorprendió mucho que eligieran esta

obra", dice Waldmeier. "Paul Klee a menudo pintaba pájaros o monigotes. Yo esperaba que los niños eligieran uno de sus cuadros divertidos". No ocurrió así: escogieron "Fachada de cristal" de 1940, una de sus últimas obras. Una obra que guarda un secreto: en el dorso, puede verse otro cuadro.

"Durante la guerra escaseaba el material. Por eso Klee utilizaba de vez en cuando la parte posterior de sus lienzos. Sin embargo, no terminó este cuadro, sino que lo recubrió con pintura rosa", explica Katja Lang, del museo infantil Creaviva, que pertenece al Centro Paul Klee. Con el tiempo, esta pintura se descascarilló, dejando al descubierto el cuadro que había iniciado. Muestra una persona reclinada, y el título está escrito en el marco: "Mädchen stirbt und wird" ["Una chica muere y se convierte"]. Dice Lang: "Nos dimos a la tarea de buscar pistas; ¿qué significado podía tener ese cuadro?".

El personal del Centro Paul Klee acaba de descubrir que debió tra-

Un taller en el Centro Paul Klee: los jóvenes comisarios seleccionan las obras del artista en el sótano. Foto Martin Waldmeier



tarse de Karla Grosch, la antigua novia de su hijo Felix. La familia Klee mantenía una relación muy estrecha con esta artista, que estudiaba en la Bauhaus. Cuando los nazis cerraron la Bauhaus en 1933, emigró a Tel Aviv, donde se ahogó en la playa. En esta exposición se vuelve a contar la historia de Karla Grosch, en audios grabados por los propios niños.

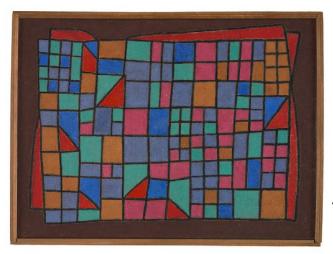
"El hecho de que eligieran como tema de la exposición una historia tan trágica me dejó perpleja", reconoce Lang, quien había concebido gran parte de los talleres. "Queríamos presentar distintas facetas de Paul Klee, pero sin adoptar un enfoque cronológico o didáctico". En lugar de una perspectiva histórico-artística, el equipo optó por un enfoque intuitivo que daba prioridad al aspecto lúdico. "No obstante", dice Lang, "me conmovió la seriedad con que los niños abordaron su cometido".

Programa de actividades con niños

Este proceso de creación también es parte de la exposición: al fondo, un documental informa sobre los talleres y debates. Durante la exposición también se celebran diversos actos en los que los niños participan casi como mediadores. El objetivo es redescubrir a Paul Klee a través de su mirada.

A Angelina le hacen mucha ilusión estos eventos, "pero sí que es extraño ver a tanta gente tan especial en un solo lugar". Eso sí, le gusta venir de vez en cuando al Centro Paul Klee –aunque el museo favorito de esta niña es otro: "El de los animales muertos"—.

La exposición "Leuchtendes Geheimnis. Kinder kuratieren Klee" ["Secreto luminoso. Una exposición sobre Klee, a cargo de niños"] puede verse en el Centro Paul Klee de Berna hasta el 4 de septiembre de 2022. Horario de apertura: de martes a domingo, de 10 a 17 horas.



Paul Klee "Fachada de cristal", 1940, 288 Cera sobre yute sobre lienzo 71,3 x 95,7 cm Centro Paul Klee, Berna



Dorso de "Fachada de cristal": "Una chica muerte y se convierte", 1940, 288 71,3 x 95,7 cm Centro Paul Klee, Berna

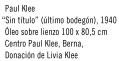
Paul Klee "Doble", 1940, 236 Pintura a la cola sobre papel sobre cartón 52,4 x 34,6 cm Centro Paul Klee, Berna

Paul Klee
"Cementerio", 1920, 79
Óleo y pluma sobre lino
17 x 25,5 cm
Colección particular, Suiza
Depósito en el Centro Paul Klee, Berna











Paul Klee "Madrastra", 1939, 497 Acuarela y lápiz sobre papel sobre cartón 27 x 21,4 cm Centro Paul Klee, Berna Donación de Livia Klee